

# 在留届

## 記入例と留意事項

(別記第14号様式)

氏名	ローマ字 (姓・名)	(Surname) <b>GAIMU</b>	(Given Name) <b>ICHIRO</b>	生年月日 西暦 <b>1970</b> 年 <b>02</b> 月 <b>28</b> 日生
	漢字 (姓・名)	(姓) <b>外務</b>	(名) <b>一郎</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1. 長期滞在 <input checked="" type="checkbox"/> 2. 永住 <input type="checkbox"/> 在留国国籍有
本籍	<b>東京 道 府県 千代田 市 区 霞が関二丁目一番</b>			
職業 (該当事項に○)	<input checked="" type="checkbox"/> 1. 民間企業関係者 2. 報道関係者 3. 自由業及び専門的職業関係者 4. 留学生・研究者・教師 5. 政府関係機関職員 6. その他 ( )			
日本国 旅券番号	<b>TQ1234567</b>	到着日 西暦 <b>2013</b> 年 <b>09</b> 月 <b>04</b> 日	滞在期間(未定の場合も予定を記入。日付は末日で可) 西暦 <b>2017</b> 年 <b>12</b> 月 <b>31</b> 日まで (未定)	
在留地の住所 又は居所	<b>11A Heriot Row Edinburgh EH3 5NT</b>			
電話	① <b>0131 123 4567</b> ② <b>0131 345 6789 (友人宅)</b>			
FAX	① <b>0131 123 4567</b> ②			
携帯電話	① <b>07712 345 678</b> (SMS利用の有・無) (日本語環境の有・無) ② <b>+81 (90)1234 5678</b> (SMS利用の有・無) (日本語環境の有・無)			
メールアドレス	①(PC・携帯) <b>ichiro.gaimu@xxxxx.com</b> ②(PC・携帯) <b>ichirogaimu@xxxxxx.ne.jp</b>			
在留地の 緊急連絡先 (日中の連絡先等)	氏名又は会社等所属先名 <b>☆☆☆☆ U.K. Ltd</b> 本人との関係 <b>勤務先</b> 住所 <b>Kirk House, 5 Bankhead Avenue South, Livingston, West Lothian EH54 1AB</b> 電話 <b>01506123456</b> FAX <b>01506123789</b> e-mail <b>i.gaimu@xxxxx.co.uk</b>			
日本国内の 連絡先	氏名 <b>外務 太郎</b> 本人との関係 <b>父</b> 電話 (03)4567890 住所 <b>東京都港区虎ノ門2-2-1</b>			
日本国内の 所属先	会社等所属先名 <b>☆☆株式会社</b> 電話 <b>(03)123 4567</b>			

### 同居家族

続柄 氏名	ローマ字 (姓・名)	(Surname) <b>GAIMU</b>	(Given Name) <b>HANAKO</b>	生年月日 西暦 <b>1975</b> 年 <b>06</b> 月 <b>02</b> 日生
	漢字 (姓・名)	(姓) <b>外務</b>	(名) <b>花子</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1. 長期滞在 <input checked="" type="checkbox"/> 2. 永住 <input type="checkbox"/> 日本国国籍無 <input type="checkbox"/> 在留国国籍有
携帯電話	① <b>07712 456 789</b> (SMS利用の有・無) (日本語環境の有・無) ② (SMS利用の有・無) (日本語環境の有・無)			
メールアドレス	①(PC・携帯) <b>hanako.gaimu@xxxxx.com</b> ②(PC・携帯) <b>hanakogaimu@xxxxxx.ne.jp</b>			
会社・学校等 日中の連絡先	名称 <b>なし</b> 電話			
日本国 旅券番号	<b>TQ7654321</b>	到着日 西暦 <b>2013</b> 年 <b>09</b> 月 <b>04</b> 日	滞在期間(未定の場合も予定を記入。日付は末日で可) 西暦 <b>2017</b> 年 <b>12</b> 月 <b>31</b> 日まで (未定)	
続柄 氏名	ローマ字 (姓・名)	(Surname) <b>GAIMU</b>	(Given Name) <b>KYOKO</b>	生年月日 西暦 <b>1997</b> 年 <b>07</b> 月 <b>25</b> 日生
	漢字 (姓・名)	(姓) <b>外務</b>	(名) <b>京子</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1. 長期滞在 <input checked="" type="checkbox"/> 2. 永住 <input type="checkbox"/> 日本国国籍無 <input type="checkbox"/> 在留国国籍有
携帯電話	① <b>+81 (90) 4567 8900</b> (SMS利用の有・無) (日本語環境の有・無) ② (SMS利用の有・無) (日本語環境の有・無)			
メールアドレス	①(PC・携帯) <b>kyokogaimu@xxxxxx.ne.jp</b> ②(PC・携帯)			
会社・学校等 日中の連絡先	名称 <b>Craiglockhart High School</b> 電話 <b>0131 123 1000</b>			
日本国 旅券番号	<b>MQ7777777</b>	到着日 西暦 <b>2013</b> 年 <b>09</b> 月 <b>04</b> 日	滞在期間(未定の場合も予定を記入。日付は末日で可) 西暦 <b>2017</b> 年 <b>12</b> 月 <b>31</b> 日まで (未定)	

用紙の大きさはA4

裏面に続く

### 【筆頭者】

ローマ字氏名 筆頭者(日本国籍者)の氏名を旅券の記載どおりに記入

在留国国籍有 在留国の国籍を所持している場合チェック

長期滞在中もしくは永住 該当する数字を○で囲む  
(永住は自らの意思により希望している場合でも可)

漢字氏名 戸籍に記載されている氏名を記入

本籍 戸籍に記載されている本籍を記入

滞在期間 滞在予定期間を記入 (日付は末日で可)  
(未定でも現時点でのとりあえずの日付を記入)  
(永住を希望の方は2999年12月31日と記入)

到着日 在留地に到着した日付を記入

日本国旅券番号 現在所持している日本の旅券(パスポート)番号を記入

在留地の住所又は居所 在留地の住所または居所の電話、FAX番号  
を記入 (②は友人・知人などの連絡先でも可、括弧書きで関係を記入)

携帯電話 携帯番号を記入し、ショートメール(SMS)の機能があるか  
ないか、日本語環境があるかないかについて該当を○で囲む  
(日本仕様の携帯電話でも使用中であれば記入)

メールアドレス メールアドレスを記入し、自宅パソコン等で使用してい  
る個人アドレスはPC、携帯電話(日本仕様)用アドレスは携帯を○で  
囲む (緊急事態の連絡をより確実にするため双方ともに記入)

在留地の緊急連絡先 所属する企業、大学、学校等の連絡先を記入。  
該当する所属先がない場合は、留守の時に連絡が取れる友人などを  
記入

日本国内の連絡先 親族など緊急時に連絡のとれる日本在住の方の  
連絡先を記入

日本国内の所属先 企業などに所属している場合はその日本国内の  
連絡先を記入

同居家族については次ページ参照

同居家族 (続き)

続柄	氏名	ローマ字 (姓・名)	(Surname) GAIMU	(Given Name) SABURO	(Middle Name あり場合)	生年月日 西暦 2002年 09月 17日 生
長男	漢字	(姓)	外務	(名)	三郎	<input checked="" type="checkbox"/> 1.男 <input checked="" type="checkbox"/> 2.女 <input type="checkbox"/> 1.長期滞在 <input type="checkbox"/> 2.永住 <input type="checkbox"/> 日本国籍無 <input checked="" type="checkbox"/> 在留国籍有
携帯電話	① 07712 678 912 (SMS 利用の有・無) (日本語環境の有・無)		②			
メールアドレス	①PC・携帯 saburogaimu@xxxxxx.com		②(PC・携帯)			
会社・学校等 日中の連絡先	名称	Kirkhill Primary School 電話 0131 234 2000				
日本国 旅券番号	M	Q	1	1	1	1
	到着日	西暦 2013年 09月 04日		滞在期間 (未定の場合も予定を記入。日付は末日で可)	西暦 2017年 12月 31日 日まで (未定)	
続柄	氏名	ローマ字 (姓・名)	(Surname) GAIMU	(Given Name) FUMI	(Middle Name あり場合)	生年月日 西暦 2008年 11月 09日 生
二女	漢字	(姓)	外務	(名)	二美	<input type="checkbox"/> 1.男 <input checked="" type="checkbox"/> 2.女 <input type="checkbox"/> 1.長期滞在 <input type="checkbox"/> 2.永住 <input type="checkbox"/> 日本国籍無 <input type="checkbox"/> 在留国籍有
携帯電話	① (SMS 利用の有・無) (日本語環境の有・無)		② (SMS 利用の有・無) (日本語環境の有・無)			
メールアドレス	①PC・携帯		②(PC・携帯)			
会社・学校等 日中の連絡先	名称	Kirkhill Primary School 電話 0131 234 2000				
日本国 旅券番号	M	Q	1	1	1	2
	到着日	西暦 2013年 09月 04日		滞在期間 (未定の場合も予定を記入。日付は末日で可)	西暦 2017年 12月 31日 日まで (未定)	

旅券法第16条の規定により、上記のとおり届出ます。届出事項に変更を生じたときは、必ずその旨を届出ます。

在 エディンバラ ~~大使・総領事 殿~~ 西暦 2013年 09月 15日

届出人署名 外務 一郎

(注意事項)

- 以下の方については、当館管轄地域から転出したものとして扱わせていただきます。
  - 「滞在期間」欄記載の滞在終了予定日を経過した後、特段のご連絡を頂いておらず、更にその後1年間、当館にて在留が確認できない方
  - 「滞在期間」欄記載の滞在終了予定日が到来していない方のうち、1年以上の期間にわたり当館から連絡がつかない方
- 登録いただいた情報は、皆様の生命及び身体の保護その他安全に関することに使用するほか、在外公館で在外選挙人名簿登録申請受付のほか領事窓口サービスを提供する際に利用します。また、海外におられる在留邦人に関する各種統計や長期的な教育・医療等の施策を政府が検討する際の基礎的な資料として使用することがあります。
- 記載していただいたメールアドレスには、届け出た在外公館から各種のお知らせを送信します。また、緊急事態発生など邦人の皆様の安全にかかわる危険が生じ得る場合には、メールのほか、電話、SMS、FAXなど可能な限りの方法で情報を提供します。

[在外公館記載欄]		
在留地からの 出発日付	(筆頭者を対象、家族単独は下記欄に記載)	移転先
在留確認日付 (1回目)	<input type="checkbox"/> 在留を確認 (在留期間を訂正) <input type="checkbox"/> 所在不明	転出理由 1. 帰国 2. 管轄区域から転居 3. 所在不明 4. その他 ( )
在留確認日付 (転出扱日)	<input type="checkbox"/> 在留を確認 (在留期間を訂正) <input type="checkbox"/> 所在不明	
在外選挙人証	<input type="checkbox"/> 申請済み <input type="checkbox"/> 他館にて取得済み	

(裏面)

【同居家族】

滞在地で同居する家族について記入して下さい。

日本国籍無 外国籍のみ有している場合チェック

在留国籍有 在留国の国籍を所持している場合チェック

続柄 筆頭者との続柄を記入

【届出人記入】

提出先在外公館名を記入

在留届を提出する日付を記入

届出人の署名 筆頭者の署名  
(成人同居家族の署名でも可)

(平成二十五年九月改正)